

# Entwicklung der Erzeugerpreise im dritten Quartal 2003

Liselott Öhman

Zwischen dem zweiten und dem dritten Quartal 2003 blieben die Erzeugerpreise der Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe) der EU unverändert. In der Eurozone stiegen sie geringfügig um 0,1 %. Diese Entwicklung steht im Gegensatz zu dem relativ starken Preisrückgang zwischen dem ersten und dem zweiten Quartal 2003, der in der EU 0,7 % und in der Eurozone 0,5 % betragen hatte.

Gegenüber dem gleichen Vorjahresquartal stiegen die Erzeugerpreise im dritten Quartal 2003 sowohl in der EU als auch in der Eurozone um 1,3 %, und damit nicht so stark wie im vorangegangenen Quartal.

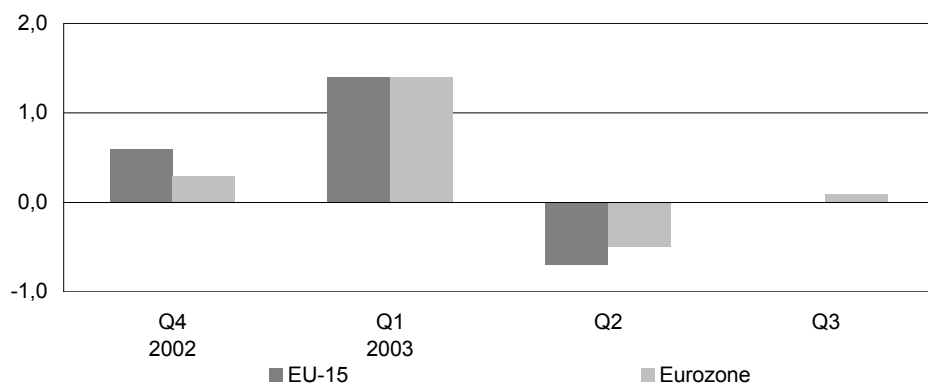


Abbildung 1: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Preisänderungen, im Vergleich zum Vorquartal (%)

Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten		Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten	
EU-15	Eurozone	EU-15	Eurozone
Q4-02	0,6	Q4-02	1,1
Q1-03	1,4	Q1-03	2,3
Q2-03	-0,7	Q2-03	1,4
Q3-03	0,0	Q3-03	1,3
		Q4-02	1,3
		Q1-03	2,4
		Q2-03	1,5
		Q3-03	1,3

Tabelle 1: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Preisänderungen (%)

Statistik

kurz gefasst

INDUSTRIE, HANDEL  
UND  
DIENSTLEISTUNGEN

THEMA 4 – 37/2003

## Inhalt

Erzeugerpreise des Inlandsmarktes..... 2

Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die industriellen Hauptgruppen (MIGs)..... 3

Erzeugerpreise der NACE-Abteilungen für den Inlandsmarkt der EU ..... 5

Erzeugerpreise des Auslands- und des gesamten Marktes..... 6



## Erzeugerpreise des Inlandsmarktes

Was die industriellen Hauptgruppen (MIG) betrifft, so war zwischen dem zweiten und dem dritten Quartal 2003 in der EU in fast allen Fällen eine Zunahme der Erzeugerpreise festzustellen; lediglich die Erzeugerpreise der Vorleistungsgüterindustrie gingen um 0,5 % zurück, und damit zum ersten Mal seit dem vierten Quartal 2001. In den übrigen MIG lag der Preisanstieg zwischen 0,1 % (Investitionsgüter) und 0,4 % (Energieerzeugnisse und Verbrauchsgüter).

Gegenüber dem dritten Quartal 2002 stiegen die Erzeugerpreise im dritten Quartal 2003 in allen MIG an. Die Preissteigerungsrate lag in der EU überwiegend zwischen 0,3 % (Investitionsgüter) und 1,5 % (Verbrauchsgüter); lediglich die Preise der Energiewirtschaft nahmen um 3,6 % zu.

		Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
		Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03
Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe)	EU-15	0,1	0,2	0,6	1,4	-0,7	0,0	-0,7	-0,1	1,1	2,3	1,4	1,3
	Eurozone	0,5	0,2	0,3	1,4	-0,5	0,1	-0,7	0,0	1,3	2,4	1,5	1,3
Gesamtindustrie ohne Energie (ohne Baugewerbe)	EU-15	0,3	0,3	0,1	0,5	0,2	0,0	0,2	0,6	0,9	1,2	1,0	0,7
	Eurozone	0,3	0,3	0,1	0,5	0,1	-0,1	0,2	0,6	1,0	1,2	1,0	0,6
Energie	EU-15	-1,9	-0,3	3,0	5,1	-4,6	0,4	-4,4	-2,7	1,2	6,0	3,0	3,6
	Eurozone	1,0	0,2	1,2	5,0	-3,5	1,0	-4,1	-2,1	2,8	7,5	2,7	3,5
Vorleistungsgüterindustrie	EU-15	0,6	0,4	0,0	0,7	0,3	-0,5	-0,6	0,5	1,2	1,8	1,4	0,5
	Eurozone	0,5	0,4	0,0	0,6	0,2	-0,6	-0,8	0,3	1,0	1,6	1,2	0,2
Investitionsgüterindustrie	EU-15	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,7	0,5	0,5	0,1	0,2	0,3
	Eurozone	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	1,0	0,8	0,8	0,4	0,4	0,4
Gebrauchsgüterindustrie	EU-15	0,3	0,0	0,0	0,6	0,2	0,2	1,3	1,2	1,1	0,9	0,8	1,0
	Eurozone	0,3	0,0	0,0	0,6	0,1	0,2	1,7	1,5	1,3	0,9	0,7	0,9
Verbrauchsgüterindustrie	EU-15	0,3	0,3	0,3	0,6	0,2	0,4	0,9	1,1	1,3	1,4	1,4	1,5
	Eurozone	0,3	0,4	0,3	0,5	0,2	0,4	1,0	1,1	1,4	1,5	1,4	1,4

Tabelle 2: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die industriellen Hauptgruppen (MIGs), Preisänderungen (%)

In sieben der elf Mitgliedstaaten, für die Angaben über die Preisentwicklung zwischen dem zweiten und dem dritten Quartal 2003 vorliegen, gingen die Erzeugerpreise in diesem Zeitraum zurück. Mit Abstand am stärksten war der Preisrückgang in Portugal (-1,5 %) und Belgien (-1,4 %); in den übrigen fünf Ländern, in denen die Erzeugerpreise rückläufig waren, lag er zwischen 0,1 % und 0,4 %. In den vier Ländern, in denen sich die Erzeugerpreise gegenüber dem vorangegangenen Quartal erhöhten, fiel die Preissteigerungsrate relativ gering aus, denn sie betrug entweder 0,1 % oder 0,2 %.

Gegenüber dem gleichen Vorjahresquartal meldete Schweden den stärksten Anstieg der Erzeugerpreise der Industrie (+7,9 %). Die Ursache hierfür waren allerdings die Ende 2002 und Anfang 2003 zu verzeichnenden hohen Preissteigerungsraten gegenüber dem vorangegangenen Quartal. Den zweitstärksten Preisanstieg nach Schweden meldeten die Niederlande (+2,9 %), wobei sich die Erzeugerpreise in Luxemburg im zweiten Quartal 2003 im Jahresvergleich allerdings um 4,9 % erhöht hatten. Rückläufig waren die Erzeugerpreise der Industrie zwischen dem dritten Quartal 2003 und dem gleichen Vorjahresquartal in zwei Mitgliedstaaten, nämlich in Belgien (-0,4 %) und Portugal (-0,2 %).

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03
EU-15	0,1	0,2	0,6	1,4	-0,7	0,0	-0,7	-0,1	1,1	2,3	1,4	1,3
Eurozone	0,5	0,2	0,3	1,4	-0,5	0,1	-0,7	0,0	1,3	2,4	1,5	1,3
BE	0,7	0,4	0,3	0,2	0,5	-1,4	1,0	1,7	2,3	1,6	1,4	-0,4
DK	1,8	0,6	0,6	3,8	-1,7	:	1,4	1,9	3,4	7,1	3,4	:
DE	0,1	-0,4	0,3	1,7	-0,2	0,2	-0,9	-0,9	0,5	1,7	1,4	2,0
EL	1,1	0,6	0,6	1,2	-0,8	:	1,9	2,1	3,2	3,6	1,7	:
ES	1,0	0,1	0,2	1,5	-0,8	0,1	0,4	0,7	1,8	2,8	1,0	1,0
FR	0,5	0,5	0,0	1,0	-0,6	0,1	-1,0	0,1	1,0	2,0	0,9	0,4
IE	1,8	-0,4	0,5	0,7	-0,2	-0,4	2,3	1,7	2,7	2,6	0,5	0,5
IT	0,5	0,7	0,4	1,1	-0,5	0,2	-0,6	0,6	1,7	2,7	1,7	1,2
LU	2,1	1,8	-0,1	0,8	2,3	:	0,6	3,1	3,7	4,6	4,9	:
NL	1,1	1,4	1,2	3,6	-1,7	-0,2	-2,2	0,6	3,6	7,4	4,5	2,9
AT	-0,3	-0,3	0,0	1,1	:	:	-1,7	-1,4	-0,4	0,5	:	:
PT	1,4	0,0	-0,2	1,3	0,1	-1,5	0,4	0,3	1,4	2,6	1,3	-0,2
FI	-0,3	-0,1	1,0	1,1	-1,6	-0,1	-1,3	-1,3	0,9	1,7	0,4	0,4
SE	0,2	0,6	4,7	5,0	-1,7	-0,2	1,2	0,7	5,9	10,9	8,8	7,9
UK	-1,9	-0,3	1,2	0,8	-1,6	-0,1	-1,1	-0,6	-0,8	-0,2	0,1	0,3

Tabelle 3: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Preisänderungen (%)

## Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die industriellen Hauptgruppen (MIGs)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03
EU-15	0,3	0,3	0,1	0,5	0,2	0,0	0,2	0,6	0,9	1,2	1,0	0,7
Eurozone	0,3	0,3	0,1	0,5	0,1	-0,1	0,2	0,6	1,0	1,2	1,0	0,6
BE	1,1	0,6	0,4	-0,2	0,3	-1,3	-0,4	1,0	2,1	1,9	1,1	-0,8
DK	1,0	1,2	0,5	0,9	-0,9	:	1,7	2,9	3,4	3,6	1,7	:
DE	0,2	0,1	0,0	0,3	0,1	-0,1	0,2	0,4	0,6	0,6	0,5	0,2
EL	0,8	0,3	0,6	0,8	0,5	:	2,2	2,3	2,4	2,5	2,2	:
ES	0,7	0,2	-0,1	0,9	0,3	0,2	1,3	1,4	1,6	1,6	1,3	1,3
FR	0,2	0,3	-0,1	0,6	0,3	-0,2	-0,3	0,3	0,5	1,0	1,1	0,6
IE	0,9	-0,5	-0,2	0,5	0,4	0,1	2,6	1,7	1,7	0,8	0,3	0,8
IT	0,4	0,6	0,2	0,5	0,3	0,1	0,7	1,2	1,7	1,7	1,6	1,1
LU	0,7	1,1	-0,1	0,8	0,5	:	-1,4	0,4	1,3	2,5	2,3	:
NL	0,6	0,6	0,6	1,6	-0,2	-0,2	-0,5	0,5	1,9	3,4	2,6	1,8
AT	-0,5	-0,3	-0,2	0,4	:	:	-0,6	-0,7	-0,7	0,6	:	:
PT	0,5	0,1	-0,2	0,3	0,0	-0,1	0,3	0,4	0,9	0,7	0,2	0,0
FI	-1,0	-0,5	-0,9	-0,4	-1,7	-0,5	-3,8	-3,5	-3,2	-2,8	-3,5	-3,5
SE	0,5	0,2	-0,2	0,2	0,4	-0,4	1,2	1,4	1,5	0,7	0,6	0,0
UK	0,3	0,1	0,1	0,5	0,6	0,2	0,0	0,3	0,4	0,9	1,2	1,4

Tabelle 4: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe und Energie), Preisänderungen (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03
EU-15	-1,9	-0,3	3,0	5,1	-4,6	0,4	-4,4	-2,7	1,2	6,0	3,0	3,6
Eurozone	1,0	0,2	1,2	5,0	-3,5	1,0	-4,1	-2,1	2,8	7,5	2,7	3,5
BE	1,1	-0,1	1,6	-1,8	-1,8	0,6	2,2	2,8	5,3	0,8	-2,1	-1,4
DK	3,0	-0,2	0,7	8,6	-3,1	:	0,4	-0,4	3,2	12,4	5,7	:
DE	-0,6	-1,9	1,0	7,1	-1,2	1,3	-5,1	-5,6	-0,1	5,5	4,9	8,3
EL	2,1	1,6	0,9	2,6	-5,0	:	0,7	1,5	6,2	7,5	0,0	:
ES	2,5	-0,1	1,4	4,6	-6,3	-0,1	-3,3	-2,1	4,7	8,6	-0,6	-0,7
FR	1,9	1,4	1,0	4,1	-5,0	1,1	-3,3	-0,2	4,5	8,6	1,3	1,0
IE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
IT	0,6	1,0	1,3	4,0	-4,1	0,7	-6,7	-2,4	1,5	7,0	2,0	1,7
LU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	2,9	2,9	2,0	8,1	-6,5	2,8	-3,3	2,5	9,5	16,7	6,1	6,0
AT	2,0	-0,2	0,7	3,8	:	:	-4,8	-3,6	0,8	6,3	:	:
PT	3,1	-0,2	0,1	3,2	0,2	-4,2	0,8	0,0	2,2	6,4	3,4	-0,7
FI	-0,1	-0,2	1,6	5,4	-5,6	2,2	1,8	-0,5	2,9	6,7	0,9	3,3
SE	-0,6	2,1	25,3	22,0	-9,0	0,5	1,3	-2,4	24,0	55,1	42,0	39,7
UK	-12,2	-2,3	7,4	2,4	-8,1	-1,7	-6,9	-5,5	-7,2	-5,7	-1,3	-0,7

Tabelle 5: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für Energie, Preisänderungen (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03
EU-15	0,6	0,4	0,0	0,7	0,3	-0,5	-0,6	0,5	1,2	1,8	1,4	0,5
Eurozone	0,5	0,4	0,0	0,6	0,2	-0,6	-0,8	0,3	1,0	1,6	1,2	0,2
BE	1,4	0,7	0,6	0,5	0,3	-2,0	-0,7	1,3	2,8	3,3	2,2	-0,6
DK	0,2	1,1	0,4	1,0	0,4	:	0,2	0,5	1,1	2,7	2,9	:
DE	0,5	0,3	0,0	0,5	0,0	-0,5	-1,0	0,0	0,5	1,3	0,8	-0,1
EL	0,8	0,5	0,7	0,6	0,3	:	0,8	1,5	2,4	2,7	2,2	:
ES	0,7	0,2	-0,3	0,8	0,2	-0,6	-0,2	0,8	1,5	1,4	0,9	0,1
FR	0,4	0,4	-0,4	0,5	0,3	-0,7	-1,0	0,1	0,2	0,9	0,9	-0,3
IE	0,7	0,3	0,1	0,5	0,4	0,0	2,1	2,1	2,2	1,6	1,3	1,0
IT	0,8	0,7	0,2	0,8	0,2	-0,6	-0,1	0,9	1,7	2,4	1,9	0,6
LU	0,2	1,5	-0,1	0,5	0,3	:	-3,2	-1,2	-0,1	2,2	2,2	:
NL	0,5	0,2	1,0	1,3	0,1	-0,3	-1,9	-0,1	3,6	3,0	2,6	2,1
AT	-0,6	-0,1	-0,1	0,6	:	:	-1,9	-1,2	-0,7	-0,2	:	:
PT	0,6	0,2	-0,1	0,1	-0,2	-0,7	-0,7	-0,1	0,5	0,8	0,0	-0,9
FI	-0,4	0,5	0,1	0,2	1,1	-1,1	-6,0	-2,4	-0,3	0,4	1,9	0,3
SE	0,7	0,5	-0,1	0,7	0,8	-0,4	0,5	1,4	2,1	1,8	1,9	0,9
UK	1,1	0,5	0,1	0,8	0,8	0,1	0,5	1,3	1,7	2,5	2,1	1,8

Tabelle 6: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für Vorleistungsgüter, Preisänderungen (%)

## Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für die industriellen Hauptgruppen (MIGs)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03
EU-15	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,7	0,5	0,5	0,1	0,2	0,3
Eurozone	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	1,0	0,8	0,8	0,4	0,4	0,4
BE	-0,3	0,4	0,0	0,9	0,9	-0,5	-0,7	-0,3	-0,1	1,0	2,2	1,2
DK	1,4	0,1	-1,6	1,8	1,2	:	5,0	4,2	2,5	1,6	1,5	:
DE	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	1,3	1,1	1,0	0,3	0,3	0,3
EL	0,2	0,2	0,1	0,4	0,8	:	1,6	1,4	1,2	0,9	1,5	:
ES	0,5	0,0	0,1	0,6	0,4	0,0	1,9	1,8	1,7	1,2	1,1	1,1
FR	0,0	0,0	0,1	0,0	0,2	0,0	0,5	0,3	0,2	0,1	0,3	0,3
IE	-0,9	-2,5	-1,5	-2,2	-2,5	-2,5	-0,3	-3,1	-4,4	-6,9	-8,4	-8,4
IT	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	1,1	1,0	1,0	0,6	0,6	0,9
LU	0,3	0,4	0,0	1,0	0,3	:	1,2	0,9	0,6	1,7	1,7	:
NL	0,3	0,1	0,2	0,8	1,1	-1,0	1,6	1,3	1,6	1,4	2,2	1,1
AT	-0,4	-0,3	0,0	0,3	:	:	-0,3	-0,3	-0,3	-0,3	:	:
PT	0,2	-0,1	0,1	1,1	-0,9	0,1	1,0	0,4	0,5	1,3	0,2	0,5
FI	-0,5	-0,8	-0,8	-0,2	-4,5	-0,1	-1,4	-2,2	-2,4	-2,2	-6,1	-5,5
SE	0,4	0,2	-0,5	-0,3	0,0	-0,6	1,0	1,0	0,9	-0,2	-0,6	-1,4
UK	-0,5	-0,2	0,1	-0,4	0,0	0,2	-1,3	-1,4	-1,1	-1,1	-0,6	-0,1

Tabelle 7: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für Investitionsgüter, Preisänderungen (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03
EU-15	0,3	0,0	0,0	0,6	0,2	0,2	1,3	1,2	1,1	0,9	0,8	1,0
Eurozone	0,3	0,0	0,0	0,6	0,1	0,2	1,7	1,5	1,3	0,9	0,7	0,9
BE	0,2	-0,2	0,7	-0,5	0,5	-0,1	0,6	0,0	1,1	0,3	0,6	0,6
DK	0,9	1,7	-1,2	1,2	-1,3	:	3,3	5,2	1,6	2,6	0,3	:
DE	0,3	0,1	0,0	0,5	0,4	0,1	1,7	1,5	1,3	0,9	0,9	0,9
EL	0,6	0,0	0,1	0,4	0,6	:	1,7	1,4	1,1	1,1	1,1	:
ES	0,2	0,2	0,2	0,7	0,7	0,1	1,8	1,6	1,7	1,3	1,8	1,7
FR	0,1	-0,4	-0,1	0,4	-0,2	0,0	-0,5	-0,4	-0,4	0,0	-0,3	0,1
IE	1,5	0,6	0,4	0,1	1,4	0,5	4,7	4,4	3,8	2,7	2,6	2,4
IT	0,5	-0,1	-0,2	0,6	-0,1	0,3	1,8	1,6	1,4	0,9	0,3	0,7
LU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	0,6	0,4	0,4	1,0	0,2	0,7	4,8	4,6	3,2	2,4	2,0	2,4
AT	0,1	0,3	-0,1	0,2	:	:	-0,3	-0,2	-0,2	0,5	:	:
PT	0,4	-0,2	-0,1	0,2	-0,4	0,1	2,2	1,9	1,8	0,4	-0,5	-0,2
FI	0,1	-0,2	-0,1	-0,3	-1,0	0,2	1,2	0,3	0,3	-0,4	-1,5	-1,1
SE	0,9	-0,3	-0,8	0,5	0,5	-0,3	0,6	0,6	0,0	0,4	0,0	0,0
UK	-0,2	-0,1	0,1	1,2	0,4	0,2	-1,0	-0,8	-0,1	1,0	1,5	1,8

Tabelle 8: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für Gebrauchsgüter, Preisänderungen (%)

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03
EU-15	0,3	0,3	0,3	0,6	0,2	0,4	0,9	1,1	1,3	1,4	1,4	1,5
Eurozone	0,3	0,4	0,3	0,5	0,2	0,4	1,0	1,1	1,4	1,5	1,4	1,4
BE	1,3	0,5	-0,1	-1,1	0,5	-0,9	0,1	1,3	1,5	0,6	-0,2	-1,6
DK	1,6	1,7	1,7	0,2	-2,2	:	2,2	5,1	6,0	5,3	1,4	:
DE	0,0	-0,2	0,1	0,3	-0,1	0,1	0,5	0,2	0,3	0,3	0,2	0,5
EL	0,8	0,1	0,4	1,1	0,5	:	3,5	3,1	2,4	2,5	2,2	:
ES	0,8	0,3	0,0	1,1	0,5	1,2	2,4	2,1	2,0	2,1	1,9	2,8
FR	0,3	0,5	0,0	0,5	0,3	0,3	-0,7	0,2	0,6	1,2	1,3	1,1
IE	1,6	-0,3	0,4	1,6	0,7	0,4	3,9	3,1	3,6	3,3	2,4	3,2
IT	0,2	0,8	0,6	0,3	0,4	0,7	1,4	1,7	2,3	1,9	2,2	2,0
LU	0,5	0,9	0,6	0,8	0,3	:	0,7	1,7	2,4	2,8	2,6	:
NL	0,8	1,2	2,1	2,0	0,0	0,6	4,6	5,2	5,1	6,2	5,4	4,8
AT	-0,4	-0,2	-0,5	0,0	:	:	0,0	-0,5	-1,3	-1,2	:	:
PT	0,8	0,1	-0,7	0,5	0,7	0,6	1,0	0,8	1,8	0,7	0,6	1,1
FI	-0,2	-0,2	0,1	-0,3	0,3	-0,2	1,3	-0,2	-0,3	-0,5	-0,1	0,0
SE	0,1	0,0	0,1	0,4	0,2	0,0	2,1	1,9	1,5	0,7	0,7	0,8
UK	0,0	-0,1	0,2	0,7	0,5	0,3	0,7	0,6	0,4	0,8	1,3	1,7

Tabelle 9: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für Verbrauchsgüter, Preisänderungen (%)

## Erzeugerpreise der NACE-Abteilungen für den Inlandsmarkt der EU

NACE Rev. 1 Titel (Code)	Gewichte für Gesamt-industrie (%)	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten						
		Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03	
Kohlenbergbau & Torf	10	0,2	-1,8	-4,2	-0,6	1,3	-1,0	-0,9	1,0	-5,9	-6,3	-5,2	-4,5	-1,1
Erzbergbau	13	0,0	-0,5	-2,4	0,5	0,4	-2,2	2,7	-2,5	-1,3	0,5	-2,1	-3,8	1,2
Sonstiger Bergbau	14	0,7	1,7	0,5	0,4	0,5	1,2	0,3	4,6	4,8	4,7	3,1	2,5	2,3
Ernährungsgewerbe	15	14,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,7	0,4	0,4	0,8	0,8	0,7	1,2
Tabakverarbeitung	16	1,3	0,7	0,3	0,3	5,8	0,8	0,5	7,3	7,2	7,0	7,2	7,3	7,5
Textilgewerbe	17	1,9	0,0	0,0	-0,1	0,1	0,2	-0,1	-0,1	-0,2	-0,1	0,1	0,3	0,2
Bekleidungs-gewerbe	18	1,5	0,1	0,4	-0,1	0,6	0,0	0,3	1,4	1,3	1,2	1,0	0,9	0,8
Ledergewerbe	19	0,6	0,4	0,7	0,1	-0,1	0,3	0,1	2,0	1,7	1,6	1,0	1,0	0,4
Holzgewerbe (o. Möbel)	20	1,9	0,0	0,2	0,0	0,4	0,2	0,1	-0,3	0,0	0,2	0,6	0,8	0,7
Papiergewerbe	21	2,4	-0,1	1,7	-0,1	-0,9	0,0	-0,9	-2,9	0,4	1,1	0,7	0,7	-1,9
Verlags- & Druckgewerbe	22	5,2	0,1	-0,1	0,2	0,3	0,1	0,0	1,0	0,9	0,7	0,5	0,6	0,7
Brennstoffe	23	7,3	5,2	-0,3	1,5	26,5	-9,7	1,8	-5,7	-1,9	8,0	34,8	15,6	18,1
Chemische Industrie	24	7,8	1,5	1,1	0,0	1,4	0,6	-1,6	-1,6	0,7	2,0	4,1	3,1	0,3
Gummi-, Kunststoffwaren	25	3,4	0,3	0,5	0,1	0,2	0,3	-0,2	-0,3	0,1	0,4	1,0	1,0	0,3
Mineralerzeugnisse	26	3,6	0,7	0,2	-0,3	0,5	0,2	-0,1	1,8	1,7	1,3	1,1	0,6	0,3
Metallerzeug. & -bearbeit.	27	3,2	1,1	0,2	0,4	1,3	0,1	-0,3	-2,6	-1,2	1,5	3,1	2,1	1,5
Metallerzeugnisse	28	6,8	0,2	0,2	0,3	0,6	0,4	0,1	0,7	0,8	1,1	1,2	1,5	1,4
Maschinenbau	29	6,2	0,3	0,1	0,1	0,4	0,4	0,1	1,3	1,2	1,2	0,8	0,9	1,0
Büromaschinen	30	0,8	-1,4	-1,4	-1,1	-1,9	-1,5	-0,9	-5,1	-6,1	-5,3	-5,6	-5,7	-5,3
Elektrische Ausrüstungen	31	3,4	0,1	-0,2	0,0	0,3	0,0	0,0	0,5	0,5	0,2	0,2	0,1	0,2
Nachrichtentechnik	32	2,8	-2,0	-1,0	-0,8	-1,3	-1,5	-0,4	-4,6	-5,0	-5,0	-5,1	-4,6	-3,9
Medizintechnik und Optik	33	1,5	0,2	0,1	0,1	0,3	0,1	-0,2	1,2	1,1	1,2	0,7	0,6	0,3
Kraftwagenbau	34	7,1	0,3	0,1	0,0	0,1	0,3	0,3	1,3	1,1	0,9	0,5	0,5	0,6
Sonstiger Fahrzeugbau	35	1,7	0,2	0,0	0,8	0,8	0,1	0,3	0,9	0,9	1,6	1,7	1,7	2,0
Möbel & sonstiges	36	2,7	0,4	0,1	0,1	1,1	0,2	0,2	1,8	1,7	1,6	1,7	1,5	1,6
Energieversorgung	40	8,9	-1,4	0,5	3,6	5,5	-0,5	0,5	-2,1	-2,1	2,3	8,2	9,2	9,3
Wasserversorgung	41	0,7	0,5	0,3	0,1	0,6	1,6	0,4	1,9	1,9	1,6	1,6	2,7	2,8

Tabelle 10: Erzeugerpreise des Inlandsmarktes für ausgewählte NACE-Abteilungen in der EU, Preisänderungen (%)

Die Entwicklungen im Irak führten zu Spekulationen über das Erdölangebot an den Weltmärkten, wodurch die Erzeugerpreise von Mineralölserzeugnissen erheblich beeinflusst wurden. Im dritten Quartal 2003 stiegen die Preise von Mineralölserzeugnissen in der EU gegenüber dem vorangegangenen Quartal um 1,8 %. Verglichen mit den im zweiten Halbjahr 2003 zu beobachtenden Preisschwankungen (+26,5 % im ersten und -9,7 % im zweiten Quartal) war dies eine geringe Veränderung. Im Vergleich zu den in der vorstehenden Tabelle enthaltenen anderen NACE-Abteilungen verzeichnete die Mineralölindustrie im dritten Quartal 2003 jedoch den zweithöchsten Preisanstieg. Am stärksten erhöhten sich die Erzeugerpreise zwischen dem zweiten und dem dritten Quartal 2003 im Erzbergbau (+2,7 %), der im vorangegangenen Quartal noch einen Preisrückgang um 2,2 % verzeichnet hatte.

In den übrigen NACE-Abteilungen betrug der Preisanstieg gegenüber dem vorangegangenen Quartal nicht mehr als 1,0 %, wobei das Ernährungsgewerbe die zweithöchste Steigerungsrate (+0,7 %) verzeichnete. In zehn NACE-Abteilungen gingen die Erzeugerpreise zwischen dem zweiten und dem dritten Quartal 2003 zurück, in den meisten Fällen um höchstens 0,4 %. Im Kohlenbergbau, im Papiergewerbe und im Bereich Büromaschinenherstellung sanken die Preise allerdings um 0,9 %. Den mit Abstand stärksten Preisrückgang (-1,6 %) verzeichnete die chemische Industrie. Dies ist wahrscheinlich darauf zurückzuführen, dass der im zweiten Quartal 2003 zu beobachtende Rückgang der Mineralölpreise an die nachgelagerten Glieder der Produktionskette weitergegeben wurde.

## Erzeugerpreise des Auslands- und des gesamten Marktes

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03
EU-15 (1)	-0,1	-0,4	-0,4	1,3	-2,0	-0,1	-1,2	-1,3	-0,6	0,3	-1,5	-1,3
Eurozone (1)	0,0	-0,4	-0,4	0,8	-1,5	-0,1	-1,3	-1,3	-0,4	0,1	-1,4	-1,2
BE	1,0	0,1	-0,2	-1,4	0,1	-0,9	-0,9	-0,3	0,5	-0,5	-1,4	-2,4
DK (2)	-1,1	-1,6	-0,6	18,8	-18,4	:	2,5	-0,3	-1,1	15,0	-5,1	:
DE	0,3	0,0	0,0	0,2	-0,2	-0,1	-0,3	-0,1	0,4	0,6	0,0	-0,1
FR	0,4	-1,0	-2,0	2,1	-1,8	:	-2,6	-3,8	-4,2	-0,5	-2,7	:
IE	-1,5	-3,8	-1,4	-3,6	-4,0	-0,9	-2,1	-4,9	-5,8	-9,9	-12,3	-9,6
IT (2)	-2,1	-0,4	0,5	2,5	-3,3	:	0,8	-0,1	2,7	0,4	-0,9	:
LU	-0,1	1,1	0,0	0,6	-0,3	:	-2,7	-1,3	-0,5	1,6	1,4	:
NL	1,8	1,5	0,6	2,7	-4,1	0,3	-5,5	-0,7	3,5	6,8	0,6	-0,6
AT	0,3	0,1	-0,4	0,5	:	:	-1,2	-0,7	-0,6	0,5	:	:
FI	0,4	-0,7	-0,3	-0,6	-2,6	-0,4	-4,8	-2,9	-0,8	-1,2	-4,1	-3,8
SE	-0,9	-0,2	-0,9	0,6	-1,3	-1,3	-1,0	-1,7	-3,0	-1,4	-1,8	-2,8

Tabelle 11: Erzeugerpreise des Auslandsmarktes für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe), Preisänderungen (%)<sup>3</sup>

	Wachstumsraten gegenüber dem Vorquartal, Bruttodaten						Wachstumsraten gegenüber dem Vorjahr, Bruttodaten					
	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03	Q2-02	Q3-02	Q4-02	Q1-03	Q2-03	Q3-03
EU-15	0,3	0,0	0,1	1,2	:	:	-1,2	-0,7	0,4	1,6	:	:
Eurozone (1)	0,3	0,0	0,0	1,1	-0,8	0,0	-1,3	-0,8	0,3	1,4	0,3	0,4
BE	0,9	0,2	0,2	-0,9	0,2	-1,2	0,0	0,7	1,6	0,4	-0,4	-1,7
DK	0,5	-0,4	0,1	1,9	-2,1	:	1,9	1,0	1,4	2,2	-0,5	:
DE	0,2	-0,2	0,2	1,3	-0,2	0,1	-0,7	-0,6	0,5	1,4	1,1	1,4
FR	0,4	0,1	-0,5	1,2	-1,0	:	-1,5	-1,1	-0,6	1,2	-0,2	:
IE	-0,8	-2,9	-0,9	-2,6	-3,1	-0,7	-0,8	-3,0	-3,5	-7,0	-9,2	-7,1
LU	0,3	1,3	0,0	0,6	0,3	:	-2,1	-0,4	0,4	2,2	2,2	:
NL	1,5	1,5	0,9	3,1	-3,1	0,1	-4,1	-0,2	3,6	7,2	2,3	0,9
AT	-0,1	0,0	-0,2	0,8	:	:	-1,5	-1,0	-0,5	0,4	:	:
FI	0,0	-0,4	0,5	0,3	-2,0	-0,2	-2,9	-2,0	0,2	0,4	-1,7	-1,5
SE	-0,1	0,2	1,7	2,7	-1,7	-0,6	-0,3	-0,7	1,2	4,5	2,9	2,1

Tabelle 12: Erzeugerpreise des Gesamtmarktes für die Gesamtindustrie (ohne Baugewerbe, Preisänderungen (%)<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Europäische Aggregate für Q3-03 werden mit Hilfe vertraulicher Daten aus Frankreich, die nicht einzeln für dieses Land veröffentlicht werden können, berechnet.

<sup>2</sup> Die Berechnung der Indizes erfolgt anhand der Einheitswerte der Außenhandelsstatistik.

<sup>3</sup> Daten aus anderen Mitgliedstaaten sind nicht verfügbar, Daten für Deutschland und Schweden beinhalten nicht Abschnitt E (Energie-, Gas- und Wasserversorgung).

<sup>4</sup> Daten aus anderen Mitgliedstaaten sind nicht verfügbar.

### ➤ WISSENSWERTES ZUR METHODIK

	Markt	Art der Abweichung	Nicht erfasste Tätigkeiten (NACE)	Ablauf der Abweichung
DE	Gesamt- und Auslandsmarkt	teilweise	Abschnitt E	Juni 2003
EL	Inlandsmarkt	teilweise	30 und 37	Juni 2003
ES	Gesamt- und Auslandsmarkt	vollständig		Juni 2003
	Inlandsmarkt	teilweise	37	Juni 2003
IT	Gesamt- und Auslandsmarkt	vollständig		Juni 2003
PT	Gesamt- und Auslandsmarkt	teilweise	19, 22, 28, 30, 32 bis 35	Juni 2002

Den Mitgliedstaaten gewährte Abweichungen für Erzeugerpreisindizes,  
gemäß der Verordnung (EG) Nr. 606/2001 der Kommission

## ➤ WISSENSWERTES ZUR METHODIK

Die **Wachstumsraten** für die Eurozone werden unabhängig von deren Zusammensetzung gezeigt. Als solches beruhen die Wachstumsraten vor dem ersten Quartal 2001 auf elf Mitgliedstaaten, während die Wachstumsraten ab dem ersten Quartal 2001 zwölf Mitgliedstaaten vergleichen.

Der **Erzeugerpreisindex** (oder Herstellerpreisindex), der ein Indikator eines Inflationsdruckes sein kann, bevor dieser die Verbraucher erreicht, zeigt monatliche Preisänderungen des Industriesektors.

Abgedeckt sind Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, verarbeitendes Gewerbe und Elektrizitäts-, Gas- und Wasserversorgung<sup>1</sup>.

Die **Rechtsgrundlage** für den Index ist die **Verordnung Nr. 1165/98 des Rates** vom 19. Mai 1998 über Konjunkturstatistiken<sup>2</sup>, die zur Zeit implementiert wird.

### Definition<sup>3</sup>

Alle preisbestimmenden Merkmale der Produkte sollten berücksichtigt werden, einschließlich der Quantität der verkauften Einheiten, geleistete Transporte, Rabatte, Kundendienstregelungen, Garantiebedingungen und der Bestimmungsort.

Die Spezifikation muß so sein, daß in aufeinanderfolgenden Referenzperioden, die Beobachtungseinheit das Produkt bestimmen und den angemessenen Preis pro Einheit zuordnen kann.

Der angemessene Preis ist der **Preis ab Werk**, der alle Zölle und Abgaben auf den Waren und Dienstleistungen beinhaltet, die von der Einheit fakturiert werden, **aber die MwSt**, die von der Einheit gegenüber ihrem Kunden fakturiert wird, und ähnlichen abziehbaren Steuern, die direkt mit dem Umsatz verbunden sind, ausschließt.

Der tatsächliche Transaktionspreis sollte gemessen werden und nicht ein Listenpreis.

Wenn Transportkosten einbezogen sind, sollte dies Teil der Produktspezifikation sein.

Der Preis des Zeitraums  $t$  sollte sich auf den Zeitpunkt beziehen, zu dem die Bestellung gemacht wird, nicht auf den Zeitpunkt, zu dem die Waren die Fabrik-tore verlassen.

Der **gemessene Preis** verweist vorzugsweise auf einen speziellen Tag in der Monatsmitte. Wenn keine Preisinformationen für den betreffenden Tag verfügbar sind, kann der Preis einen Durchschnitt über den ganzen Zeitraum darstellen.

Der **Inlandsmarkt** definiert sich dadurch, daß die Kunden ihren Sitz in demselben nationalen Hoheitsgebiet haben, in dem sich auch die Beobachtungseinheit befindet.

Der **Auslandsmarkt** definiert sich dadurch, daß die Kunden ihren Sitz in einem anderen nationalen Hoheitsgebiet haben als die Beobachtungseinheit.

Der **Gesamtmarkt** wird als die Summe von Inlands- und Auslandsmärkten definiert.

### Datenübertragungs- und Berechnungsmethode

Die Daten werden EUROSTAT für die industriellen Hauptgruppen und für das Niveau der 2-Steller der NACE Rev. 1 von allen Mitgliedstaaten übermittelt. Daten für den Erzeugerpreisindex des Inlandsmarktes werden verwendet, um Aggregate für die Europäische Union als Ganzes und für die Gruppe der Mitgliedstaaten, die an der Eurozone teilnehmen, zu erstellen.

Die Referenzperiode für den Erzeugerpreisindex ist monatlich. **Daten sollten spätestens 1 Monat und 5 Tage** nach Ende der Referenzperiode für den Inlandspreisindex sowie den Preisindex für den Auslandsmarkt übermittelt werden. **Die Frist für den Gesamtpreisindex beträgt 1 Monat und 15 Tage.** Diese Frist kann jedoch bis zu 15 Tage für jene Mitgliedstaaten verlängert werden, deren Wertschöpfung in den Abschnitten C, D und E der NACE Rev. 1 für ein vorgegebenes Basisjahr weniger als 3% der Summe der Europäischen Union darstellt.

Die Gewichte basieren auf Umsatzinformationen der Datenbank der strukturellen Unternehmensstatistik oder auf Informationen, die direkt von den Mitgliedstaaten stammen. Die Gewichte und das Basisjahr werden alle fünf Jahre überarbeitet. **Das laufende Basisjahr ist 2000.**

### Verbreitung

EUROSTAT veröffentlicht ausführliche Daten- und Zeitreihen im Bereich EBT des Themenkreises 4 von NewCronos.

### Weitere Informationen

**Liselott Öhman**  
Tel. +352-4301-32800,  
Fax +352-4301-34359,  
Liselott.Oehman@cec.eu.int

<sup>1</sup> NACE Rev.1 - statistische Systematik der Wirtschaftszweige in der Europäischen Gemeinschaft, EUROSTAT, 1996 (ISBN 92-826-8767-8).

<sup>2</sup> Amtsblatt Nr. L 162 vom 5. Juni 1998. Auch verfügbar über die "Business Methods" Internetseite: <http://forum.europa.eu.int/Public/irc/dsis/bmethods/home>. Die Frist für die vollständige Durchführung der Verordnung hinsichtlich der Indizes ist Mitte 2003.

<sup>3</sup> Diese abgekürzte Version der Definition der Indizes basiert auf der Verordnung der Kommission über die Definition der Variablen, welche gegenwärtig implementiert wird. Die Mitgliedstaaten müssen dieser Definition bis spätestens 2003 entsprechen.

# Weitere Informationsquellen:

## ➤ Veröffentlichungen

Titel Vierteljährliches Panorama der europäischen Unternehmensstatistik  
 Abonnementcode VPA000 Preis EUR 100

## ➤ Datenbanken

NewCronos, Thema 4,  
 Bereich: ebt (European Business Trends)

Wenn Sie weitere Auskünfte wünschen oder an unseren Veröffentlichungen, Datenbanken oder Auszügen daraus interessiert sind, wenden Sie sich bitte an einen unserer **Data Shops**:

DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
<b>DANMARKS STATISTIK</b> Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejrsgade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: bib@dst.dk URL: http://www.dst.dk/bibliotek	Statistisches Bundesamt Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 Berlin Tel. (49) 1888-644 94 27/28 (49) 611 75 94 27 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: datashop@destatis.de URL: http://www.eu-datashop.de/	INE Eurostat Data Shop Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Caldeón E-28046 MADRID Tel. (34) 915 839 167/ 915 839 500 Fax (34) 915 830 357 E-mail: datashop.eurostat@ine.es URL: http://www.ine.es/prodyser/datashop/index.html Member of the MIDAS Net	INSEE Info Service Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 88 44 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: <a href="mailto:datashop@insee.fr">datashop@insee.fr</a> Member of the MIDAS Net	ISTAT Centro di informazione statistica Sede di Roma Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 Roma Tel. (39) 06 46 73 32 28 Fax (39) 06 46 73 31 01/ 07 E-mail: <a href="mailto:datashop@istat.it">datashop@istat.it</a> URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html Member of the MIDAS Net
ITALIA – Milano	NEDERLAND	PORTUGAL	SUOMI/FINLAND	SVERIGE
ISTAT Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: <a href="mailto:mileuro@tin.it">mileuro@tin.it</a> URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html Member of the MIDAS Net	Centraal Bureau voor de Statistiek Eurostat Data Shop - Voorburg Postbus 4000 NL-2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31) 70 337 49 00 Fax (31) 70 337 59 84 E-mail: <a href="mailto:datashop@cbs.nl">datashop@cbs.nl</a> URL: www.cbs.nl/eurodatashop	Eurostat Data Shop Lisboa INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: <a href="mailto:data.shop@ine.pt">data.shop@ine.pt</a>	Statistics Finland Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokirjasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakuu 13 B, 2. Kerros, Helsinki P. (358) 9 17 34 22 21 F. (358) 9 17 34 22 79 Sähköposti: <a href="mailto:datashop@stat.fi">datashop@stat.fi</a> URL: <a href="http://www.tilastokeskus.fi/tk/ki/datashop/">http://www.tilastokeskus.fi/tk/ki/datashop/</a>	Statistics Sweden Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46) 8 50 69 48 01 Fax (46) 8 50 69 48 99 E-post: <a href="mailto:infoservice@scb.se">infoservice@scb.se</a> URL: <a href="http://www.scb.se/templates/Standard_22884.asp">http://www.scb.se/templates/Standard_22884.asp</a>
UNITED KINGDOM	NORGE	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA	UNITED STATES OF AMERICA	
Eurostat Data Shop Office for National Statistics Room 1.015 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44) 1633 81 33 69 Fax (44) 1633 81 33 33 E-mail: <a href="mailto:eurostat.datashop@ons.gov.uk">eurostat.datashop@ons.gov.uk</a>	Statistics Norway Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42 / 43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: <a href="mailto:Datashop@ssb.no">Datashop@ssb.no</a> URL: <a href="http://www.ssb.no/biblioteket/datashop/">http://www.ssb.no/biblioteket/datashop/</a>	Statistisches Amt des Kantons Zürich Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41) 1 225 12 12 Fax (41) 1 225 12 99 E-mail: <a href="mailto:datashop@statistik.zh.ch">datashop@statistik.zh.ch</a> URL: <a href="http://www.statistik.zh.ch">http://www.statistik.zh.ch</a>	Harver Analytics Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1) 212 986 93 00 Fax (1) 212 986 69 81 E-mail: <a href="mailto:eurodata@haver.com">eurodata@haver.com</a> URL: <a href="http://www.haver.com/">http://www.haver.com/</a>	

Media Support Eurostat (nur für Journalisten):  
 Bech Gebäude Büro A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: [eurostat-mediasupport@cec.eu.int](mailto:eurostat-mediasupport@cec.eu.int)

## Auskünfte zur Methodik:

Liselott Öhman, Eurostat / D3, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 32800, Fax (352) 4301 34359,

E-mail: [Liselott.Oehman@cec.eu.int](mailto:Liselott.Oehman@cec.eu.int)

ORIGINAL: Englisch

Unsere Internet-Adresse: [www.europa.eu.int/comm/eurostat/](http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/) Dort finden Sie weitere Informationen.

Ein Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Welt erhalten Sie beim **Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften**

2 rue Mercier – L-2985 Luxembourg  
 Tel. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709  
 URL: <http://publications.eu.int>  
 E-mail: [info-info-opoce@cec.eu.int](mailto:info-info-opoce@cec.eu.int)

BELGIQUE/BELGIË – DANMARK – DEUTSCHLAND – GREECE/ELLADA – ESPAÑA – FRANCE – IRELAND – ITALIA – LUXEMBOURG – NEDERLAND – ÖSTERREICH  
 PORTUGAL – SUOMI/FINLAND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ÍSLAND – NORGE – SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA – BALGARJA – ČESKÁ REPUBLIKA – CYPRUS  
 EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNIA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKIYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – INDIA  
 ISRAËL – JAPAN – MALAYSIA – PHILIPPINES – SOUTH KOREA – THAILAND – UNITED STATES OF AMERICA

# Bestellschein

Ich möchte „Statistik kurz gefasst“ abonnieren (vom 1.1.2003 bis 31.12.2003):

(Anschriften der Data Shops und Verkaufsstellen siehe oben)

Alle 9 Themenkreise (etwa 200 Ausgaben)

Papier: 240 EUR

Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Statistik kurz gefasst kann von der Eurostat Web-Seite kostenlos als pdf-Datei heruntergeladen werden. Sie müssen sich lediglich dort eintragen. Für andere Lösungen wenden Sie sich bitte an Ihren Data Shop.

Bitte schicken Sie mir ein Gratisexemplar des „Eurostat Minikatalogs“ (er enthält eine Auswahl der Produkte und Dienste von Eurostat)

Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Ich möchte das Gratisabonnement von „Statistische Referenzen“ (Kurzinformationen zu den Produkten und Diensten von Eurostat)

Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Herr  Frau

(bitte in Großbuchstaben)

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_ Abteilung: \_\_\_\_\_

Funktion: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Stadt: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

## Zahlung nach Erhalt der Rechnung vorzugsweise:

durch Banküberweisung

Visa  Eurocard

Karten-Nr.: \_\_\_\_\_ gültig bis: \_\_\_\_/\_\_\_\_

Ihre MwSt.-Nr. f.d. innergemeinschaftlichen Handel:

Fehlt diese Angabe, wird die MwSt. berechnet. Eine Rückerstattung ist nicht möglich.